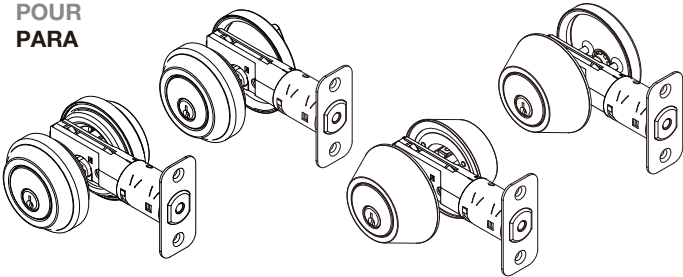


USE AND CARE GUIDE  
GUIDE D'UTILISATION  
ET D'ENTRETIEN  
GUÍA DE USO Y CUIDADOS

FOR  
POUR  
PARA



1 Safety Information  
Informations de sécurité  
Información de seguridad

Read the precautions and instructions in this manual before installing and using this lock. Save this manual for future reference.

Lisez les consignes et instructions contenues dans le présent manuel avant d'installer et d'utiliser cette serrure. Conservez ce manuel pour consultation ultérieure.

Lea las advertencias e instrucciones en este manual antes de instalar y usar esta cerradura. Guarde este manual para consultas futuras.

**WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA:**

If the door needs to be drilled, be familiar with how to use your drill safely, and understand all the door preparation steps before proceeding.

S'il faut percer la porte, sachez comment utiliser adéquatement votre perceuse et assurez-vous que vous connaissez toutes les étapes de préparation de la porte avant de continuer.

Si debe perforar la puerta, sepa cómo usar su taladro con seguridad, y entienda todos los pasos de preparación de la puerta antes de proceder.

**CAUTION/ATTENTION/ADVERTENCIA:**

Before beginning the installation, please read and understand the entire manual.

Avant de continuer l'installation, veuillez lire et comprendre tout le manuel.

Antes de comenzar la instalación, lea y entienda todo el manual.

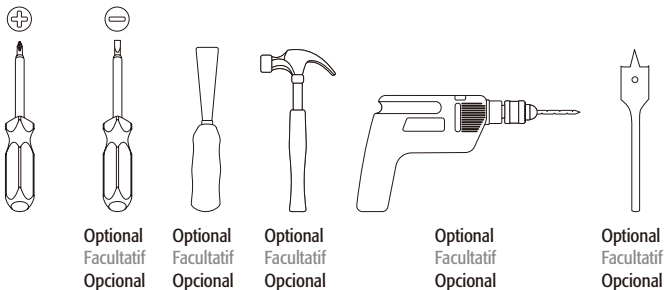
**NOTE/REMARQUE/NOTA:**

To ensure a long lasting finish, remove the locks, or do not install the locks, prior to painting your door. Periodically clean the locks with mild soap and a soft cloth. Do not use abrasives or harsh chemicals, and avoid sharp or scratching objects.

Pour assurer un fini durable, retirez les serrures, ou ne les installez avant de peindre votre porte. Nettoyez régulièrement les serrures avec un savon doux et un chiffon doux. Évitez les produits abrasifs ou chimiques agressifs, et évitez les objets pointus ou susceptibles de gratter.

Para garantizar un acabado de larga duración, retire las cerraduras, o no instale una cerradura, antes de pintar la puerta. Limpie las cerraduras periódicamente con jabón y paño suaves. No use productos químicos abrasivos o agresivos, y evite los objetos afilados o que puedan causar rayones.

2 Pre-Installation –  
Tools Required/Hardware Included  
Pré-installation –  
Outils nécessaires /matériel inclus  
Instalación previa –  
Herramientas necesarias/Hardware incluido



| Part<br>Pièce<br>Parte | Description<br>Description<br>Descripción                                                          | Quantity<br>Quantité<br>Cantidad |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| AA                     | Set screw / Vis de serrage / Tornillo de fijación                                                  | 2                                |
| BB                     | Latch/Strike Plate Screws / Vis de la plaque de la serrure/gâche / Tornillos del cerrojo/cerradero | 4                                |

**Note:** Not to scale.

Remarque: Pas à l'échelle.

Nota: No está a escala.

**AA**

2-3/8 in. (60 mm) Mounting bolts for single cylinder deadbolt Qty. 2

Boulons de fixation de 2-3/8 in. (60 mm) pour pêne dormant à un cylindre Qté. 2

Pernos de montaje de cerradura con cilindro simple de 60 mm (2-3/8 pulg) Cantidad 2

**OR  
O  
OU**

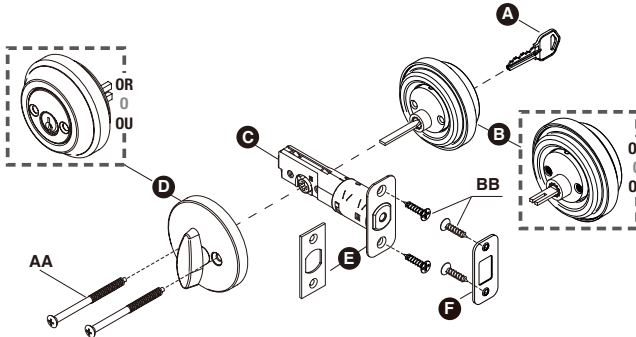
2-19/32 in. (66 mm) Mounting bolts for double cylinder deadbolt Qty. 2

Boulons de fixation de 2-19/32 in (66 mm) pour pêne dormant à un cylindre Qté. 2

Pernos de montaje de cerradura con cilindro doble de 66 mm (2-19/32 pulg) Cantidad 2

**BB**

| Part<br>Pièce<br>Parte | Description<br>Description<br>Descripción                   | Quantity<br>Quantité<br>Cantidad |
|------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| A                      | Key / Clé / Clave                                           | 2                                |
| B                      | Exterior assembly / Assemblage extérieur / Montaje exterior | 1                                |
| C                      | Deadbolt Latch / Pêne dormant / Cerrojo de pasador          | 1                                |
| D                      | Interior assembly / Assemblage intérieur / Montaje interior | 1                                |
| E                      | Faceplate / Plaque de frontale / Placa frontal              | 1                                |
| F                      | Strike Plate / Gâche / Cerradero                            | 1                                |



3 Pre-Installation – Door Preparation  
Pré-installation – Préparation de la porte  
Antes de la instalación – Preparación de la puerta

**NOTE:** If your door already has holes, skip to Installation.

REMARQUE: Si votre porte a déjà des trous, passez à l'installation.

NOTA: Si su puerta ya tiene agujeros, pase a la instalación.

**1**

Using the template, mark the door and drill the holes, and chisel out a mortise.

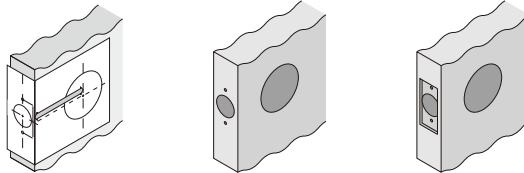
À l'aide du modèle, marquez la porte et percez et ciselez une mortaise.

Con la plantilla, marque la puerta y perforo los orificios, y cincele las muescas.

**NOTE:** Drill from both sides to avoid wood splitting.

REMARQUE: Percez des deux côtés pour éviter l'éclatement du bois.

NOTA: Perfore de ambos lados para evitar dañar la madera.



**2**

Prepare the door jamb – using the strike plate as a pattern, drill the latch and screw holes, and chisel out a mortise until the strike plate fits flush.

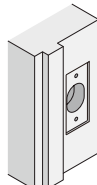
Préparez le jambage de la porte – à l'aide de la gâche comme modèle, percez les trous de la serrure et de la vis, ciselez une mortaise jusqu'à ce que la gâche puisse entrer sans force.

Prepare el portante de la puerta: usando el cerradero como plantilla, perforo los orificios de la cerradura y el cerradero, y cincele una muesca hasta que el cerradero entre perfectamente.

**NOTE:** To assure proper lockset function, the holes in the door jamb must be drilled 1-1/8 in. (28 mm) deep.

REMARQUE: Pour assurer un bon fonctionnement de la serrure complète, les trous sur le jambage de la porte doit être percé de 1-1/8 pouce. (28 mm) de profondeur.

NOTA: Para garantizar un funcionamiento adecuado del juego de cerradura, debe perforar los orificios del portante de la puerta hasta una profundidad de 1-1/8 pulgada (28 mm).



# TEMPLATE MODÈLE PLANTILLA

Drill a 1" (25 mm) diameter hole at the center of the door edge.  
Percez un trou de 1" dans le centre du rebord de la porte.  
Hacer un agujero de 1" en el centro del borde de la puerta.

1-3/4" (45 mm) 1-9/16" (40 mm) 1-3/8" (35 mm)

Fold here.  
Place on the door edge.  
Pliez ici.  
Placez sur le rebord de la porte.  
Doble aquí.  
Ponga en el borde de la puerta.

Ø 2-1/8" (54 mm)

Backset  
Distance d'entrée  
Entrada 2-3/8" (60 mm)

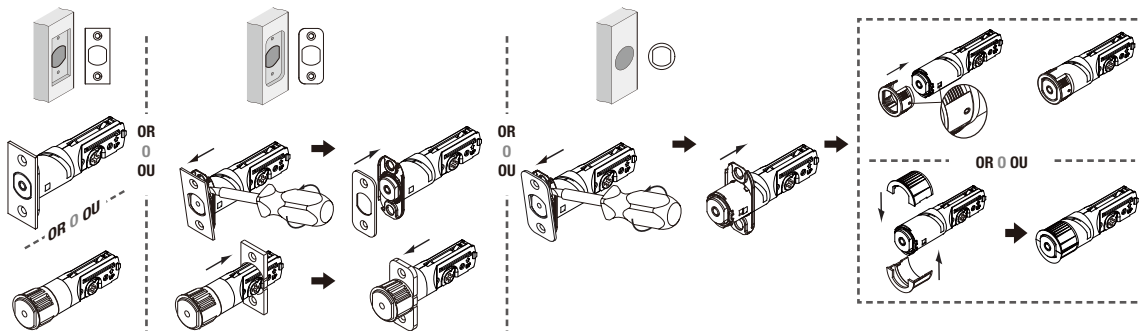
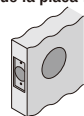
Backset  
Distance d'entrée  
Entrada 2-3/4" (70 mm)

**NOTE:** Double check your product for the correct hole sizes.  
**REMARQUE:** Vérifiez attentivement votre produit pour vous assurer que les tailles du trou sont correctes.  
**NOTA:** Verifique nuevamente los tamaños correctos de los orificios para su producto.

## 4 Installation Installation Instalación

### 1 INSTALLING THE LATCH INSTALLATION DE LA SERRURE INSTALACIÓN DEL PESTILLO

A. Attach the correct faceplate  
Fixez la bonne plaque frontale  
Coloque la placa frontal correcta

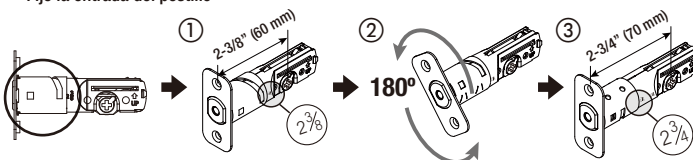


**CAUTION:** Be sure the latch cam is upright before making any backset adjustment.

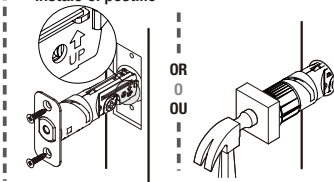
**ATTENTION:** Assurez-vous que la came de la gâche est droite en effectuant tous les ajustements nécessaires de la distance d'entrée.

**ADVERTENCIA:** Asegúrese de que la leva del pestillo está en posición vertical antes de ajustar la entrada.

B. Set the latch backset  
Réglez la distance d'entrée de la serrure  
Fije la entrada del pestillo



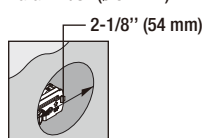
C. Install the latch  
Installez la gâche  
Instale el pestillo



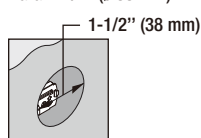
### 2 INSTALL CYLINDER DEADBOLT INSTALLER CYLINDRE PÈNE DORMANT INSTALAR CERROJO DE CILINDRO

**NOTE:** For double cylinder deadbolt, repeat the same steps on the other side.  
**REMARQUE:** Pour le pêne dormant à double cylindre, répétez les mêmes étapes de l'autre côté.  
**NOTA:** Para un cerrojo de seguridad de doble cilindro, repita los mismos pasos en el otro lado.

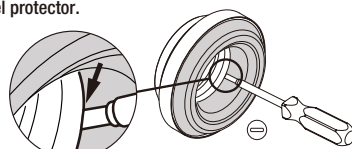
For 2-1/8" (Ø 54 mm)  
Pour 2-1/8" (Ø 54 mm)  
Para 2-1/8" (Ø 54 mm)



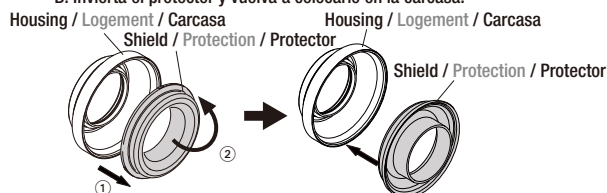
For 1-1/2" (Ø 38 mm)  
Pour 1-1/2" (Ø 38 mm)  
Para 1-1/2" (Ø 38 mm)



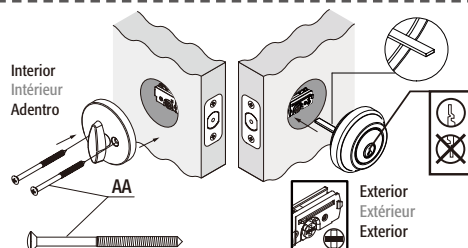
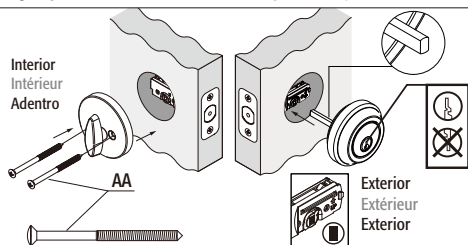
A. Use a flathead screwdriver to pry the shield off.  
A. Utilisez un tournevis à tête plate pour soulever le bouclier.  
A. Use un destornillador de cabeza plana para quitar el protector.



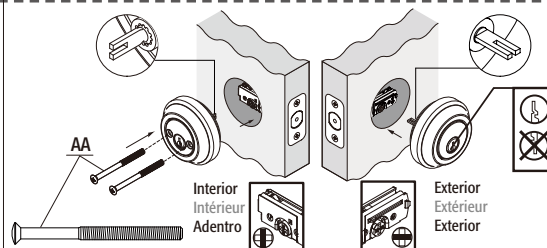
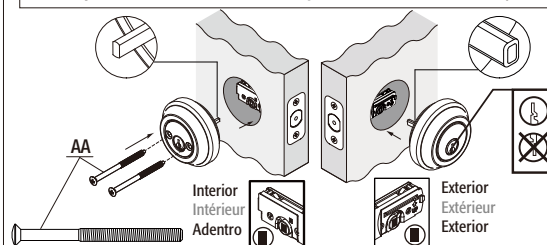
B. Reverse the shield and put it back to the housing.  
B. Inverse le bouclier et le remettre dans le logement.  
B. Invierta el protector y vuelva a colocarlo en la carcasa.



#### Single cylinder deadbolt / Pêne dormant cylindre simple / Cilindro único pestillo



#### Double cylinder deadbolt / Pêne dormant cylindre double / Doble cilindro pestillo



### 3 INSTALLING THE STRIKE PLATE INSTALLATION DE LA GÂCHE INSTALACIÓN DEL CERRADERO

